

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

08-05-2003

424 28062
.....
Kivimägi

**SIHTASUTUS TARTU ÜLIKOOI KLIINIKUM
TARTU**

2002. A. MAJANDUSAASTA ARUANNE



08-05-2003

Sihtasutus
Tartu Ülikooli Kliinikum
Majandusaasta aruanne
2002

Sihtasutuse Tartu Ülikooli Kliinikum põhitegevusalaks on statsionaarse ja ambulatoorse arstiabi ning muude tervishoiuteenuste osutamine ning koostöös Tartu Ülikooli arstiteaduskonnaga arstidele ja muule meditsiinipersonalile diplomieelse ning -järgse välja- ja täiendõppe andmine ning meditsiinialane teadustöö.

Äriniimi

Äriregistri kood

Sihtasutus Tartu Ülikooli Kliinikum

90001478

Juriidiline aadress:

Puusepa 1a
50406 Tartu
Eesti Vabariik

Telefon:

07 319 401

Faks:

07 319 402

E-mail:

kliinikum@kliinikum.ee

Interneti kodulehekülj:

www.kliinikum.ee

Juhatus

Urmas Siigur (esimees)
Mart Einasto
Raul Talvik
Jaano Uibo
Malle Keis

Nõukogu

Tiiu Aro (esimees)
Raul-Allan Kiivet
Volli Kalm
Väino Kull
Neinar Seli
Heidi-Ingrid Maaros
Toomas Varek
Peep Pree

Audiitor

AS PricewaterhouseCoopers

Majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest ja audiitori järeldusotsusest.

Dokument koosneb 41 leheküljest

Juhatuse liige:

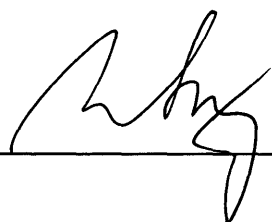


08-05-2003

Sisukord

TEGEVUSARUANNE 2002	3
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	18
Juhatuse deklaratsioon	18
Bilanss	19
Kasumiaruanne	21
Rahavoogude aruanne	22
Raamatupidamise aastaaruande lisad	23
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused	23
Lisa 1. Raha ja pangakontod.....	28
Lisa 2. Aktsiad ja muud väärtpaberid	28
Lisa 3. Tehingud seotud osapooltega	29
Lisa 4. Nõuded ostjate vastu.....	29
Lisa 5. Maksuvõlad ja ettemaksed	30
Lisa 6. Ettemakstud tulevaste perioodide kulud.....	30
Lisa 7. Varud	30
Lisa 8. Materiaalne põhivara	31
Lisa 9. Immateriaalne põhivara	31
Lisa 10. Kapitalirent ja kasutusrent	32
Lisa 11. Pikaajalised kohustused	33
Lisa 12. Viitvõlad.....	34
Lisa 13. Sihtfinantseerimine.....	34
Lisa 14. Realiseerimise netokäive	36
Lisa 15. Muud äritulud	37
Lisa 16. Ärikulud	37
Lisa 17. Tööjõukulud	38
Lisa 18. Finantstulud	39
Lisa 19. Finantskulud	39
Lisa 20. Bilansiväline vara.....	39
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS	40
Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2002.a. majandusaasta aruandele	41

Juhatuse liige:





08-05-2003

Tegevusaruanne

Sihtasutus Tartu Ülikooli Kliinikum on tervishoiuasutus, mis osutab statsionaarset ja ambulatoorset arstiabi ja sellega seonduvaid tervishoiuteenuseid kõigile Eesti Vabariigi elanikele. Kliinikumi eesmärgiks on kõrgetasemelise arstiabi osutamine, arstidele ja muule meditsiinipersonalile diplomieelse ja -järgse õppe andmine ning meditsiinalane teadustöö.

Kliinikumi koosseisu kuulub 17 erialakliinikut, 6 meditsiinilist teenistust ja 12 mittemeditsiinilist teenistust.

Kliinikumi tegevusaruanne on koostatud kliinikute ja meditsiiniliste teenistuste töö kohta 01.01.2002 – 31.12.2002.a.

Personal seisuga 31.12.2002.a.

	Täidetud ametikohti 2000	Täidetud ametikohti 2001	Täidetud ametikohti 2002	Füüsilisi isikuid 2000	Füüsilisi isikuid 2001	Füüsilisi isikuid 2002
Kliinikum kokku	3040,44	2946,06	2811,83	3299	3207	3126
Arstid	472,65	469,20	443,58	601	593	560
Õenduspersonal	1086,65	1048,20	998,9	1098	1060	1046
Hoolduspersonal	739,50	722,46	663,05	810	801	768
Halduspersonal	115,50	117,00	125,75	118	124	130
Tervishoidu teenindav personal	246,59	258,00	228,75	279	287	256
Majanduspersonal	379,55	331,20	351,8	393	342	366
sealhulgas:						
Kliinikutes kokku	2073,44	2036,06	1904,08	2296	2250	2181
Arstid	387,20	383,60	364,88	506	493	475
Õenduspersonal	877,90	845,00	807,65	886	851	850
Hoolduspersonal	649,25	633,71	581,3	717	708	682
Halduspersonal	1,00	0,00	0,00	1	0	0
Tervishoidu teenindav personal	158,09	172,75	149	186	197	172
Majanduspersonal		1,00	1,25		1	2
Meditsiinilistes teenistustes	449,95	442,55	419,7	468	471	438
Arstid	83,45	82,6	75,7	93	97	82
Õenduspersonal	208,75	203,2	191,25	212	209	196
Hoolduspersonal	90,25	88,75	81,75	93	93	86

Juhatuses liige: _____



08-05-2003

Halduspersonal	13,00	14,00	23,5	13	15	24
Tervishoidu teenindav personal	54,50	54,00	47,5	57	57	50
Mitte meditsiinilist es teenistustes	517,05	467,45	488,05	535	486	507
Arstid	2,00	3,00	3,00	2	3	3
Õenduspersonal	0,00	0,00	0,00		0	0
Hoolduspersonal	0,00	0,00	0,00		0	0
Halduspersonal	101,50	103,00	102,25	104	109	106
Tervishoidu teenindav personal	34,00	31,25	32,25	36	33	34
Majanduspersonal	379,55	330,20	350,55	393	341	364

Arst-õppejõududest töötab Kliinikumis 33 meditsiini doktorit, 42 meditsiini kandidaati, 1 bioloogia doktor, 1 bioloogia kandidaat ning 8 magistrit.

Arst-õppejõududest oli:	2000.a.	2001.a.	2002.a.
kõrgema kategooriaga arste	187 / 31%	206 / 35%	kategooriad ei ole
I kategooriaga	222 / 37%	214 / 36 %	enam riiklikult
II kategooriaga	128 / 21%	120 / 20 %	sätetatud!

Õenduspersonalist oli:	2001.a.	2002.a.
I kvalifikatsiooniastmega	643 / 61%	616 / 59%
II kvalifikatsiooniastmega	375 / 35%	430 / 41%

Õenduspersonal kvalifikatsiooni hindamise kriteeriumid muutusid 2001.a

Võrreldes 2001.a. lõpuga on SA Tartu Ülikooli Kliinikumis vähenenud 134,23 täidetud ametikohta, sealhulgas 25,62 arsti ametikohta.

SA TÜ Kliinikumi 2002. aasta töjõukulud koos sotsiaalmaksu ja tööandja töötuskindlustusmaksuga olid 290 768 988 krooni. Keskmise töötajate arv oli 2002.a. 3145 töötajat.

Sealhulgas olid juhatuse liikmete tasud koos sotsiaalmaksuga 3 924 904 krooni ja nõukogu liikmete tasud koos sotsiaalmaksuga 555 215 krooni.

Teenistuslepingu lõpetamisel makstakse juhatuse liikmetele hüvitust, mille suuruseks on viimase 6 kuu teenistustasu ja tulemustasu summaga võrdne summa. Hüvitust ei maksta kui teenistusleping lõpetatakse juhatuse liikme algatusel. Nõukogu liikmetele nende ametist lahkumisel hüvitist ei maksta.

Juhatus liige:



08-05-2003

2002.a. veebruari alguses toimus muutus juhatuses. Lahkus senine juhatuse esimees Jaanus Pikani. Juhatuse liikmed valisid uueks juhatuse esimeheks Urmas Siiguri.....

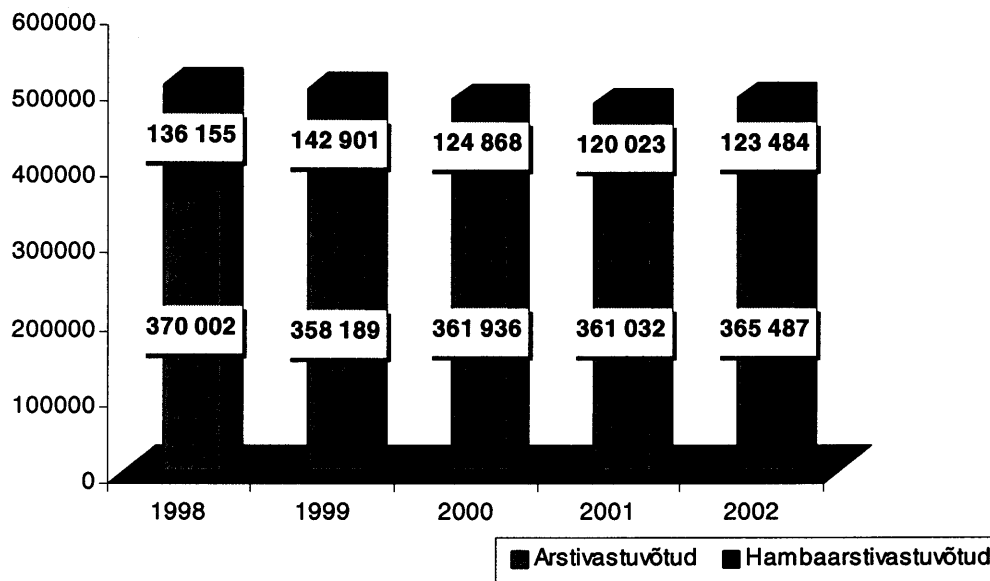
Ambulatoorne töö SA Tartu Ülikooli Kliinikumis

Ambulatoorset tööd iseloomustab kõikides kliinikutes arstivastuvõttud st. patsiendi pöördumine eriarsti ja hambaarsti juurde. Vastuvõtuna arvestatakse pöördumine, mis on tehtud seoses haigestumisega või profülaktilisel eesmärgil.

SA Tartu Ülikooli Kliinikumis oli arstivastuvõttude arv 488 971.

Eriarsti vastuvõtte 365 487 ja vastuvõtte hambaarstidele (stomatoloogi, ortodondi ja hambaproteesi arsti juurde) 123 484.

Ambulatoorsed vastuvõttud



Eelneva aruandeperioodiga (2001.a.) võrreldes on vastuvõttude arv tõusnud 1,6%: eriarstide vastuvõttud 1,2% ja hambaarstivastuvõttud ligikaudu 2,9%.

Viimase viie aastaga on kogu vastuvõttude arv langenud 3% (17 186), seda suuremas osas hambaarstide vastuvõttude arvelt: eriarstide vastuvõttud langenud 1% (4 515) ja hambaarstide vastuvõttud 12% (12 671).

Eriarsti konsultatsioonile sooviv patsient saab vaid perearsti saatekirjaga konsultatsioonile pöörduda (va. erand-erialad) ja see on üheks reguleerivaks faktoriks arstivastuvõttude juures.

Eestis on viimastel aastatel arsti vastuvõttude arv nii eriarstiabi kui ka hambaravi osas langustendentsiga.

Esmaseid külastusi oli 49,8 % eriarstikülastustest ja 26,5 % hambaarstikülastustest.

Juhatuse liige:



08-05-2003

Lastekülastuste (lapsed kuni 14 eluaastat kaasaarvatud) osatähtsus eriarstide juures oli 17% ja hambaarstide juures 25%.

Lastekülastuste osatähtsus on loomulikult suurim lastekliinikus – 88%, kuid ka kirurgia-, kõrva- ning stomatoloogia kliinikutes langeb 1/4 külastustest laste arvele.

Lisaks arstikülastustele oli SA Tartu Ülikooli Kliinikumis 1 783 logopeedi ja 1 692 psühholoogi konsultatsiooni ning 27 851 kooliarsti visiiti.

Logopeedide ja psühholoogide konsultatsioonide arv on langenud viimaste aastaga peaaegu poole võrra.

27 851 kooliarstivisiidist oli ravivisiite 20 347 ja profülaktilisi visiite 7 504.

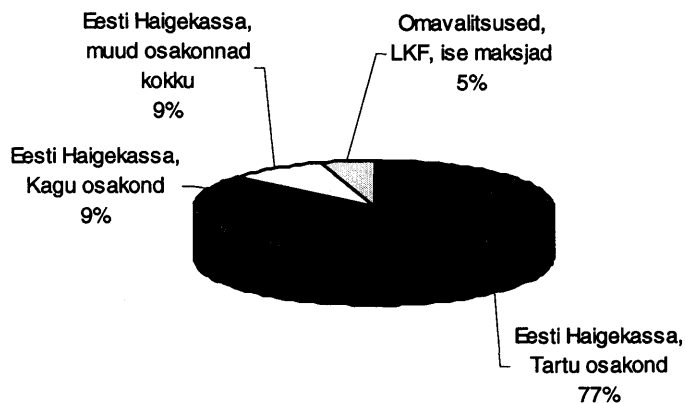
Kooliarstide vastuvõttude arv tõusis 862 võrra.

Naistekliiniku naistenõuandla jälgimisel on suur osa Tartu linna ja maakonna rasedaid. 2002.a. aasta jooksul võeti arvele 1 258 rasedat ning aasta lõpul jäi jälgimisele 537 naist.

Ambulatoorselt tehti 7 340 operatsiooni (2001.a. – 7 360), sagedamini naha- ja nahaaluskoel, nina-kõrva-kurgu haiguste ning hambahaiguste puhul.

Ambulatoorsetest ravijuhtudest 77% on tehtud Eesti Haigekassa Tartu osakonna teenindus-piirkonnast, 9% Eesti Haigekassa Kagu osakonnast ning 9% muudest haigekassa piirkondadest.

**Ambulatoorsed ravijuhud haigekassa osakondade lõikes
2002.a.**



Päevastatsionaari töö SA Tartu Ülikooli Kliinikumis

Oluliseks ambulatoorse töö vormiks on päevaravi.

Päevastatsionaari tööga tegelevad kliinikumis praeguseni kümme kliinikut.

Juhatuse liige:



08-05-2003

Päevastatsionaari voodeid oli 2002a. avatud 79, mis viimaste aastate jooksul ei ole oluliselt muutunud.

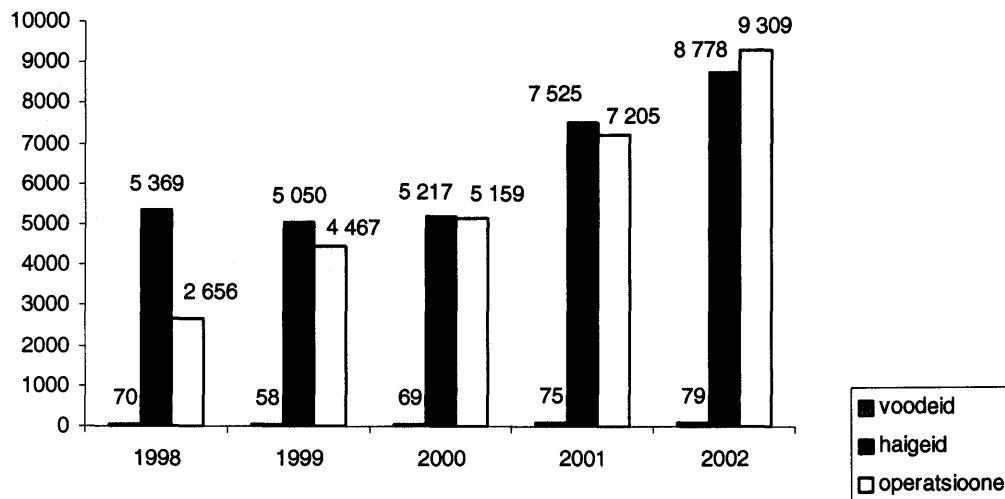
SA Tartu Ülikooli Kliinikumi päevastatsionaaris ravitud haigete arv oli 8 778

(2001.a. – 7 525), mis tõusis võrreldes 2001. aastaga 1 253 haige võrra e. 17%.

Samuti operatsioonide arvu tõus 7 205-lt 9 309-ni (29%) on oluline töö efektiivsuse näitaja.

Lisaks operatsioonidele tehakse päevastatsionaari haigetele hemodialüüse ning muid patsiendi jälgimist vajavaid uuringuid ja protseduure.

Päevastatsionaari töö 1998 - 2002

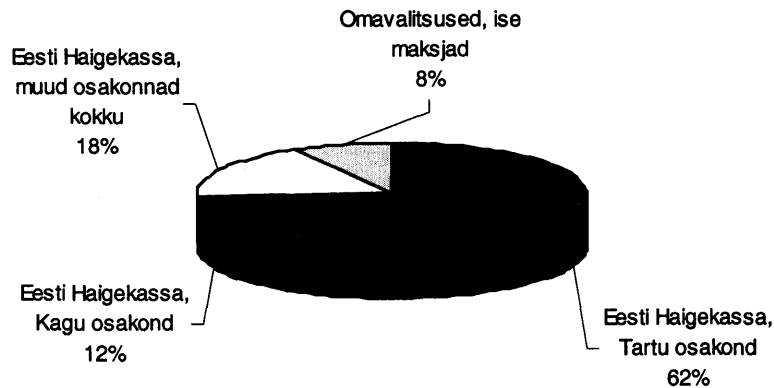


Päevastatsionaarne ravivorm on eelistatult soodsam kohaliku piirkonna elanikele, mida näitab ka ravijuhtude haigekassa järgne päritolu: 62% oli Eesti Haigekassa Tartu osakonna teeninduspiirkonnast, 12% Eesti Haigekassa Kagu osakonna piirkonnast, 18% muudest piirkondadest.

Juhatusel liige:



08-05-2003

**Päevastatsionaari ravijuhud
haigekassa osakondade lõikes 2002.a.**

Statsionaarne töö SA Tartu Ülikooli Kliinikumis

31. detsembri 2002.a. seisuga oli Kliinikumis 895 (2001.a. – 938) ravivoodit.

Aasta keskmine voodite arv 906 (2001.a. – 1 053).

Akuutravi keskmine voodite arv oli 754 (2001.a. – 853), kopsutuberkuloosi voodeid 35 (2001.a. - 37), psühhiaatria voodeid 105 (124) ning taastus-, järel- ja hooldusravi voodeid 47 (38).

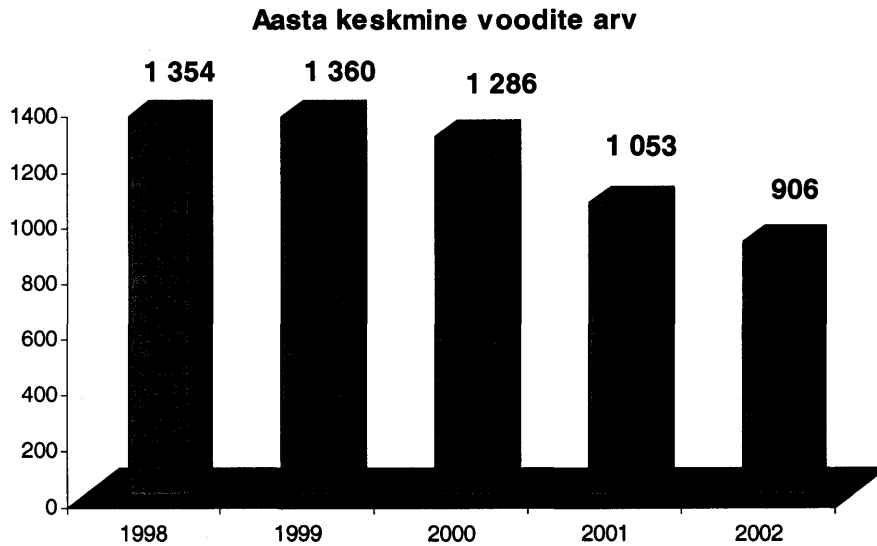
Aasta jooksul vähenes keskmine voodite arv 147 voodi võrra e. 14 %, viimasel viiel aastal on vähenenud voodite arv 33 % võrra.

Kliinikutele on optimaalne ravikindlustusrahade ja muude vahenditega tagatud voodifondi suurus, mida põhjendatud vajadusel muudetakse.

Juhatusel liige:



08-05-2003



SA Tartu Ülikooli Kliinikumi statsionaarsetes osakondades raviti 2002.a. 37 294 haiget (antud number kajastab kogu väljakirjutatud sh. ka surnud isikute arvu).

Keskmiselt ravitud haigeid (sh. erialakliinikute ja osakondade vahelise liikumisega) oli 43 575.

2002.a. ravitud haigete arv on viimase kaheksa aasta madalaim. Viimase viie aastaga on ravitud haigete arv langenud 12%, kõrgeim oli ravitute arv 1998.a. – 42 484.

2001. aastaga võrreldes vähenes ravitute arv 1 938 e. 5%.

Statsionaarsel ravil viibivate haigete vähenemine on seotud üheltpoolt haigekassaga sõlmitud ebapiisava lepingumahu ning ka raviasutuse sisese töö ümberkorralduse tagajärg (tulemus). Paljudel juhtudel tehakse uuringud ja protseduurid ambulatoorselt või päevastatsionaaris.

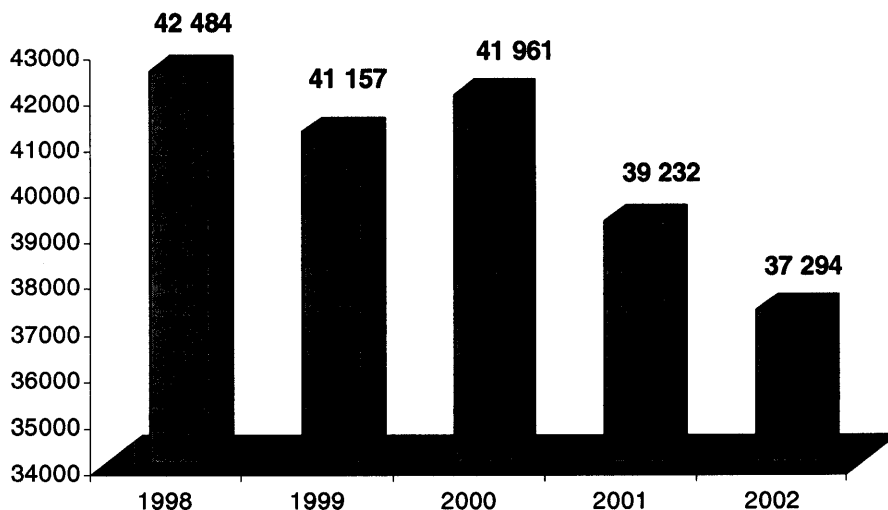
Erakorraliselt ravitud haigete osakaal oli 71%, 2001a. – 62,2%.

Juhatuses liige:



08-05-2003

Ravitud haiged statsionaaris



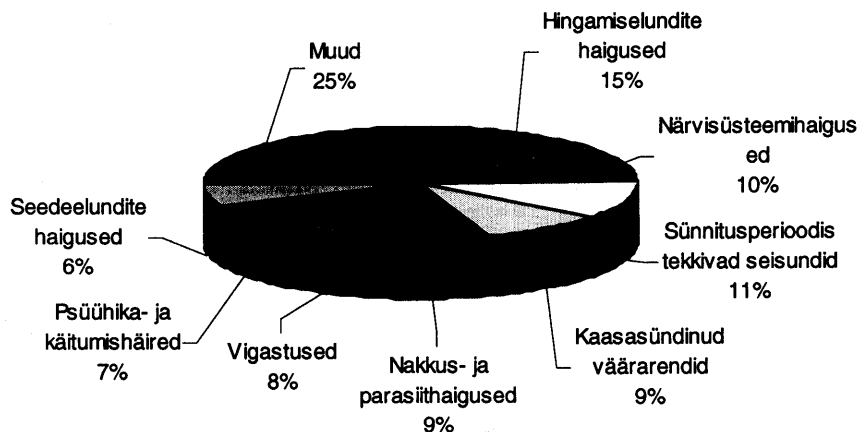
Kliinikutes ravitud haigetest 17 % olid lapsed.

Vanuse rühmade järgi oli laste jaotuvus järgmine:

Vanuse rühmad

Vanuse rühmad	alla 1 aasta	1 - 4 a.	5 - 9 a.	10 - 14 a.	Kokku
	29%	26%	20%	25%	100%

Sagedasemad laste haiglaravil viibimise põhjused olid hingamiseldundite ja närvisüsteemi haigused, sünniperioodis tekkinud haiguslikud seisundid, kaasasündinud väärendid ning nakkushaigused.

Sagedasemad haigused haiglaravil
Lapsed

Juhatuses liige: _____



08-05-2003

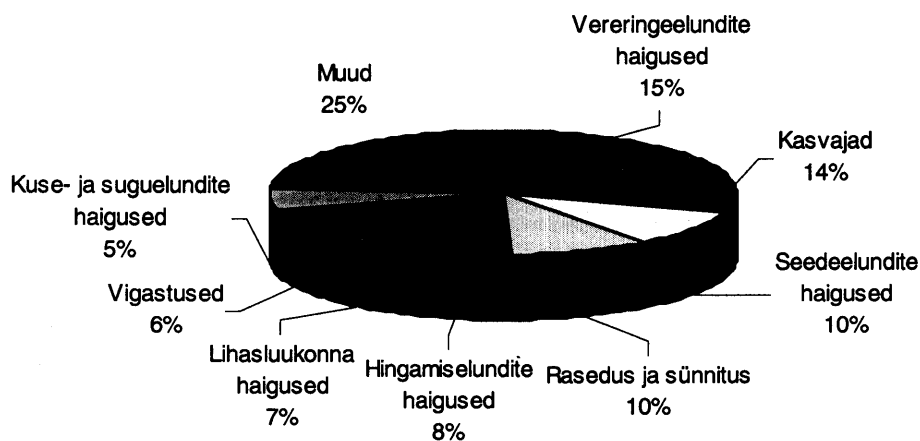
Täiskasvanud (alates 15 eluaastast) moodustasid haiglaravil 83% ravitute... Vanuse rühmiti oli haigete jagunemine järgmine:

Vanuse rühmad

15-24 a 25-34 a 35-44 a 45-54 a 55-64 a 65-74 a 75 ja üle kokku
13% 14% 12% 14% 16% 18% 12% 100%

Sagedasemad põhjused haiglaraviks olid vereringeelundite haigused, kasvaja, seedeelundite haigused, rasedus ja sünnitus, hingamiselundite- ja lihasluukonna haigused.

Sagedasemad põhjused haiglaravil
Täiskasvanud



1 164 (2001.a. - 1 370) patsienti suunati ravi jätkamiseks teistesse raviasutustesse. Statsionaarsel ravil suri 737 (2001.a. - 696) haiget. Letaalsuse näitaja oli 1,98 %, mis ei ole muutunud oluliselt viimaste aastatega. 25 haiget suri 24 tunni jooksul peale hospitaliseerimist, neist 18-l oli surma põhjuseks müokardiinfarkt.

737-st haiglas surnud patsiendist lahati patanoomiliselt 228 koolnut ja kohtumeditiinilises korras 81 koolnut. Lahangute üldiseks osakaaluks oli SA Tartu Ülikooli Kliinikum 41,9%, patoanoomiliste lahangu osakaal 34,8%.

Jättes välja Spordimeditiini ja taastusravi kliiniku pikaravi osakonna 154 surmajuhtu, kus surmapõhjus oli selge ja seetõttu lahangu ei teostatud, on patoanoomiliste lahangu osakaal 39,1%.

Juhatus liige:

08-05-2003

Voodipäevade arv – 265 592 on SA Tartu Ülikooli Kliinikumis viimasel viiel aastal püsivalt langenud ligikaudu 128 264 voodipäeva e. 33% võrra. Viimase aastaga langes 28 467 voodipäeva e. 10% võrra.

SA Tartu Ülikooli Kliinikumis oli 2002.a. keskmine ravikestvus 7,1 päeva, mis on viimase aastaga vähenenud 0,4 päeva.

Akuutraviga tegelevates erialakliinikutes (va. kopsutuberkuloos, psühhiaatria ja pikaaravi) oli keskmine ravikestvus 6,0 päeva.

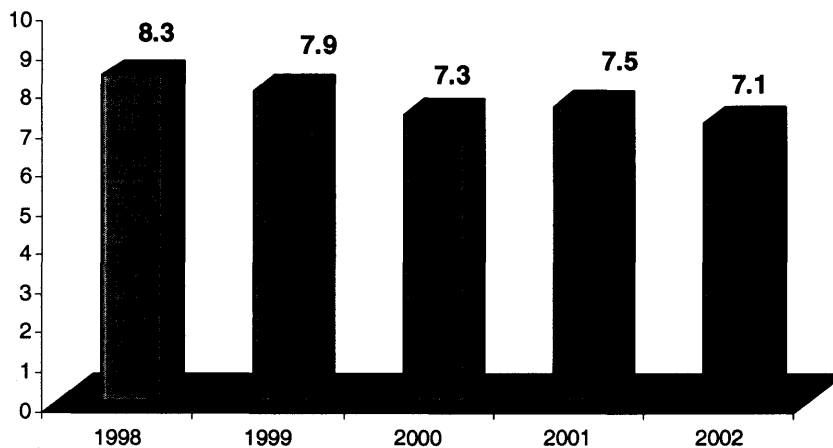
Kirurgilistes kliinikutes ravikestvus 5,7 päeva.

Haiglaravi lühenemine on püsivalt olnud väikese langusega, 1995. aastast 10,8 päevalt 7,1-le.

Lühim ravikestvus oli kõrvakliinikus 1,9, silmakliinikus 2,3, naistekliinikus 3,3, anestezioloogia-intensiivravi kliinikus 4,3 ja stomatoloogiakliinikus 4,6 päeva.

Kõige pikem ravikestvus oli vastavalt osakonna profiilist tulenevalt spordimeditasiini- ja taastusravi kliinikus 25 päeva, mis mõjutab oluliselt ka Kliinikumi keskmist.

Keskmine ravikestvus



Ravikestvus SA Tartu Ülikooli Kliinikumis on viimastel aastatel olnud Eesti madalaim (Statistikaameti andmetel).

Kogu vabariigis on viimastel aastatel ravivoodite arv vähenenud. Intensiivistunud on ravivoodite kasutamine, tõusnud voodihõive ja vähenenud keskmine ravikesvus.

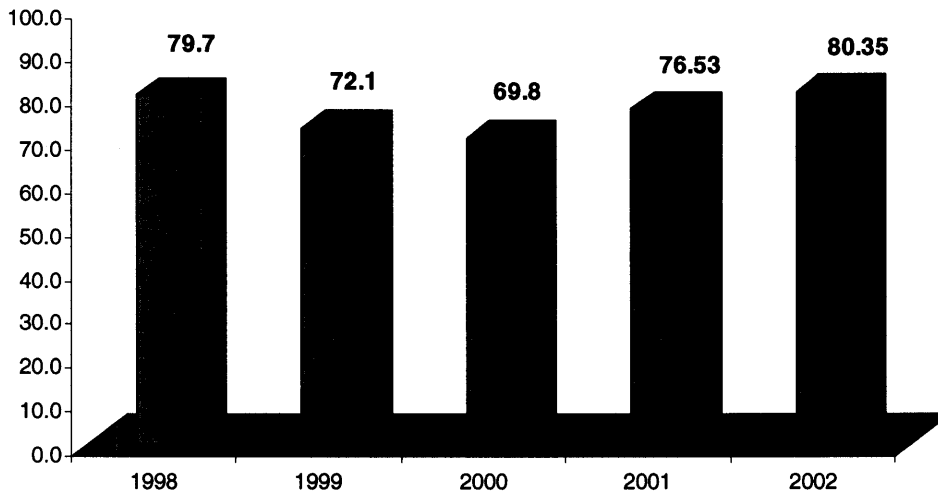
Ravivoodite kasutamist iseloomustab voodihõive (ravivoodi aasta jooksul kasutusel olnud päevade osatähtsus aasta päevade arvust), mis oli 80%. Voodihõive on viimase aastaga tõusnud 4%, mis näitab voodite kasutamise ja kogu töö paremat planeerimist kliinikutes.

Juhatusel liige: _____



08-05-2003

Voodihõive



Voodikoormus e. päevade arv aastas, mille jooksul ravivoodit kasutati oli 293 päeva.

Kirurgiline tegevus SA Tartu Ülikooli Kliinikumis

SA Tartu Ülikooli Kliinikumis on kümme kirurgilise profiiliga kliinikut, nende poolt teostatud operatsioonide arv oli statsionaaris 17 013, neist 2 011 operatsiooni lastel. 2001.a. oli operatsioone 17 248 ja 2000.a. 18 417.

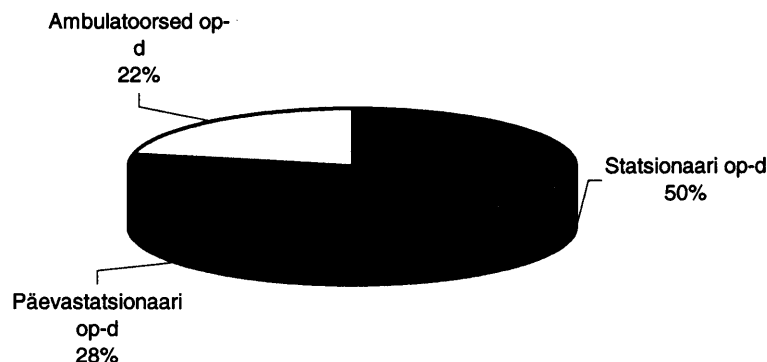
Opereeritute arv statsionaaris oli 14 552 ning kirurgiline aktiivsus kirurgilistes kliinikutes 73,5%.

Operatsioonijärgselt suri 120 haiget ning operatsioonijärgne letaalsus oli 0,8%.

Päevastatsionaaris tehti 7 340 ja ambulatoorselt 9 309 lõikust.

Kõikidest Kliinikumis tehtud operatsioonidest 50% (2001.a. - 54%) tehti statsionaaris, 28% (2001.a. - 23%) päevastatsionaaris ning 22% ambulatoorselt.

Operatsioonide jaotuvus Kliinikumis 2002.a.

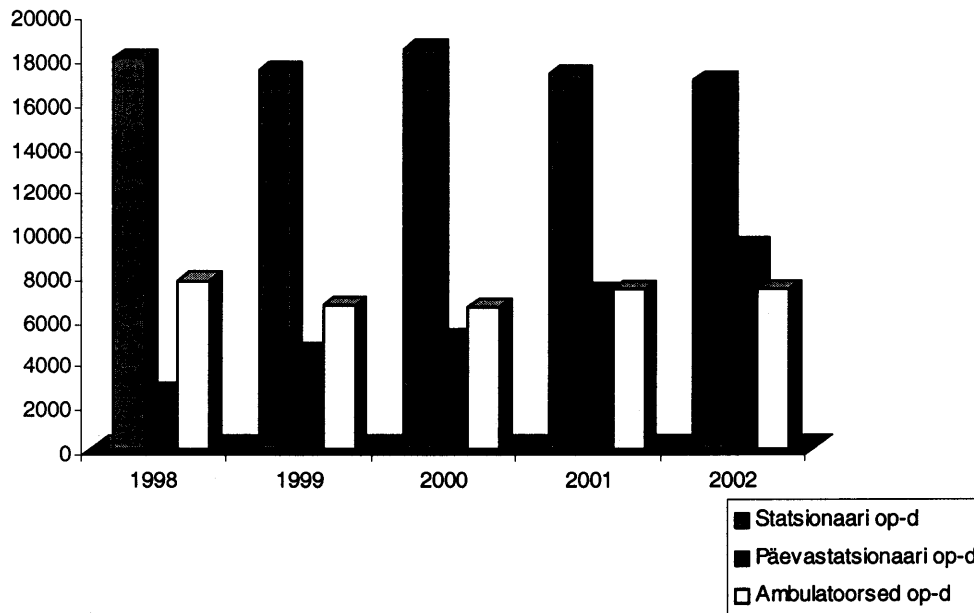


Juhatuseliige: _____



08-05-2003

Kirurgiline töö 1998 - 2002

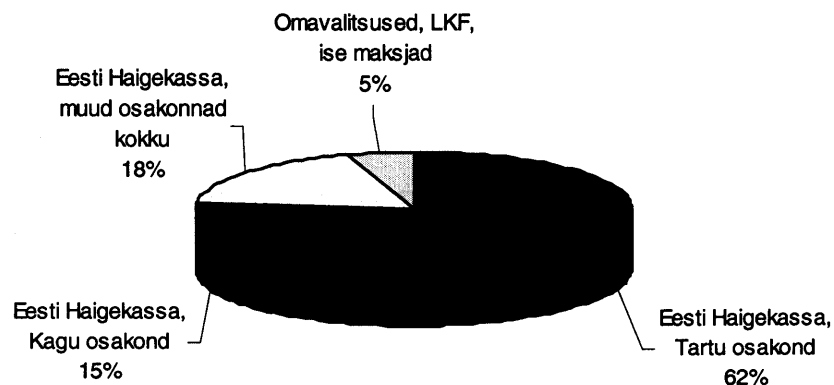


Viimase aastaga suurenes kirurgilise töö maht 6%, seda eelkõige päevastatsionaari operatsioonide arvu tõusust. 2001. aastaga võrreldes tõusis päevastatsionaarsete operatsioonide osa 29% ja 2000 aastaga võrreldes 80%.

SA Tartu Ülikooli Kliinikumi statsionaarides ravitakse haigeid kõigist Eestimaa piirkondadest.

2002a. oli 62% haigetest Eesti Haigekassa Tartu osakonna teeninduspiirkonnast, Eesti Haigekassa Kagu osakonna haigeid oli 15% ja muudest haigekassa piirkondadest 18%.

Ravijuhud haigekassa osakondade lõikes 2002.a.



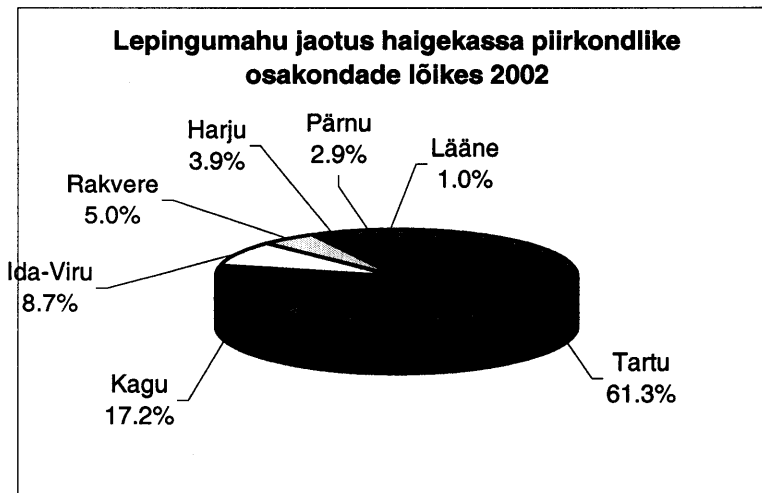
Juhatuseliige: _____



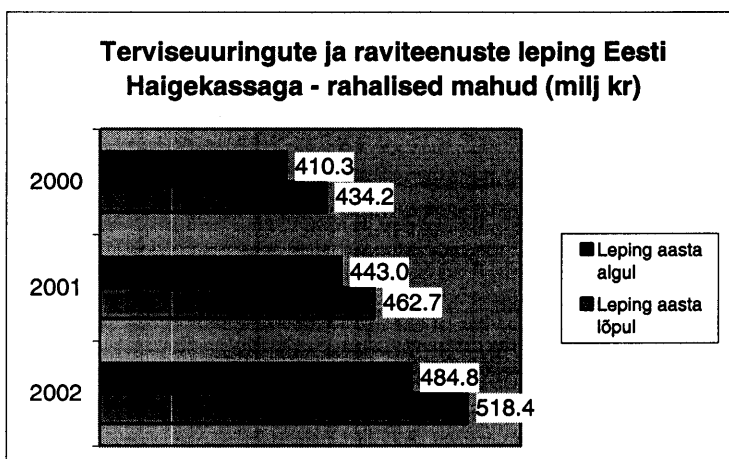
08-05-2003

Terviseuuringute ja raviteenuste müügilepingud

Kliinikum on lepingulistest suhetes kõigi haigekassa piirkondlike osakondadega, suurimaks partneriks on mõistagi Tartu osakond, moodustades 61,3% lepingute üldmahust.



Kolme aasta jooksul on kliinikumi leping suurenenud rahalises mahus 26% võrra. Piirkondade osakaal on seejuures püsinud küllaltki stabiilsena, erandina tuleb märkida Ida-Virumaad, kus lepingumahu suurenemine on olnud 44%. Selline ulatuslik lepingumahu muutus on tingitud nii majandusliku ja regionaalpoliitilise olukorra muutustest seelses piirkonnas kui kliinikumi aktiivsest tegevusest kohapeal – alates 2002.a. algusest osutavad meie arstid ambulatoorseid ja päevakirurgilisi raviteenuseid kolme eriala (vaskulaarkirurgia, oftalmoloogia, otorinolarüngoloogia) osas Narvas, tagamaks patsientidele kõrgekvaliteedilise ravi kodukohale võimalikult lähedal.

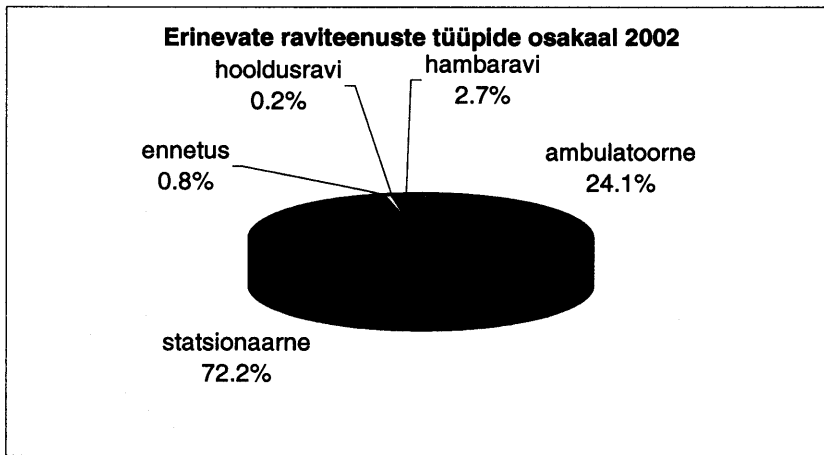


Ravitüüpide lõikes moodustab 96,3% haigekassa lepingu rahalisest mahust eriarstiabi, s.h. 24,1% ambulatoorsed (s.h. päevastatsionaarsed) teenused. Kolme aastaga on toimunud oluline muutus ambulatoorsete teenuste kasuks ja seda nii teraapilistel erialadel, kus võimalikult palju uuringuid püütakse teha ambulatoorselt kui kirurgilistel erialadel, kus on märgatavalt suurenenud päevakirurgia osakaal. Võrdluseks - 2000.aastal moodustasid ambulatoorsed teenused lepingu üldmahust vaid 18,7%.

Juhatuse liige: _____



08-05-2003



Lisaks haigekassa poolt tasutavatele teenustele oleme alates 2001.aasta suvest tegelenud aktiivselt tasuliste teenuste süsteemi juurutamisega. Kui 2001.aastal alustasime tasuliste teenuste osutamise pilootprojektiga üksikute erialadel, siis 2002.aasta lõpuks pakkusid seda võimalust juba kõik kliinikud.

Tasuliste teenuste kogumaht oli 2002.a. 14,4 milj. kr.

Suurima osakaalu tasulistest teenustest moodustasid oodatult hambaravi teenused (10,4 milj. kr), kuid 2002.a. teostati ka 6033 tasulist eriarsti konsultatsiooni ning 332 tasulist operatsiooni (s.h. 287 päevakirurgias)

Kolmanda suurema grupi kliinikumi raviteenuste müügist moodustavad kindlustusfirmad. Alates 2001.a suvest (tingituna "Liikluskindlustuse seaduse" jõustumisest) toimub tihe koostöö Eesti Liikluskindlustuse Fondi ja liikluskindlustust pakkuvate erafirmadega – 2002.a. osutasime liiklusõnnetustes kannatanutele raviteenuseid 4,9 milj. kr ulatuses.

Uuringud ja protseduurid SA Tartu Ülikooli Kliinikumi kliinikutes ja meditsiinilistes teenistustes.

Uuringute ja protseduuride nimetus	Uuringute ja protseduuride arv			
	1999	2000	2001	2002
Funktsionaaldiagnostilisi uuringud				
sh.vereringeelundite uuringud	63,704	56,580	62,819	77,274
sh.hingamiselundite uuringud	33,233	28,753	35,006	28,024
sh.närvisüsteemi uuringud	14,686	6,740	6,372	9,812
sh.muud (loote, silma, kuulmise...)	4,389	5,146	4,395	4,336
	11,396	15,941	17,046	35,102
Radioisotoopdiagnostilised uuringud				
	2,377	1,906	2,218	1,706

Juhatusel liige: _____



08-05-2003

Ultrahelidiagnostilised uuringud	62,964	59,577	61,885	62,953
sh.vereringeelundite uuringud	9,098	9,106	7,952	8,291
sh.kõhukoopaelundite uuringud	20,934	21,665	25,613	25,938
sh.naissuguelundite uuringud	13,798	11,562	10,495	10,951
sh.rinnanäärmete uuringud	938	861	803	1,125
sh.kilpnäärme uuringud	6,037	4,553	4,495	3,443
sh.lihasluukonna uuringud	1,536	1,210	1,039	703
sh.aju uuringud	942	821	970	970
sh.perifeersete veresoonte doplerograafia	2,218	2,829	3,255	3,075
sh.luudensiotmeetria	3,164	2,331	2,375	2,413
Endoskoopilised uuringud	10,306	7,846	7,513	7,688
Röntgenuurigute arv kokku	100,590	114,695	111,726	113,489
sh.kontrastainetega uuringud	5,390	5,498	8,174	8,146
sh. angiograafiad	1,750	2,369	2,744	2,734
Mammograafiad	7,984	9,214	11,302	14,333
Kompuutertomograafiad	10,631	10,490	12,838	15,246
Tuumamagnetresonants- tomograafiad	0	2,503	1,579	3,128
Laboratoorsed uuringud	1,305,073	1,296,662	1,308,104	1,152,453
Histoloogilised uuringud (elupuhused)	26,540	21,712	23,464	21,107
Tsütoloogiad (elupuhused)	32,378	42,333	34,397	35,314
Lahangud (patoanatomilised)	288	291	281	275
Lahangu histoloogiad	4,257	5,693	5,422	5,103
Taastusravi protseduurid	209,689	206,756	158,578	129,050
Baroteraapiad	1,363	1,097	1,493	1,332
Hemodialüüsid	1,545	1,494	1,884	2,060
Logopeedilise ravi protseduurid	19,220	15,886	13,837	9,825

Juhatusel liige:



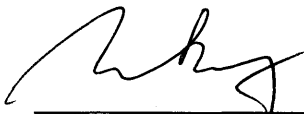
08-05-2003

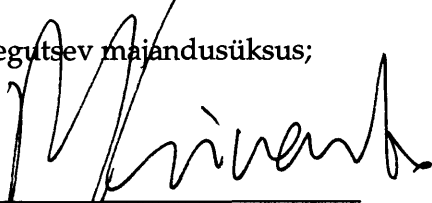
Raamatupidamise aastaaruanne

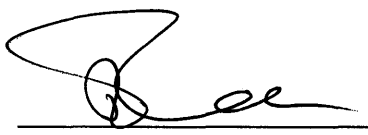
Juhatusdeklaratsioon

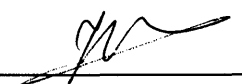
Juhatus deklareerib oma vastutust lehekülgedel 18 kuni 39 esitatud Sihtasutuse Tartu Ülikooli Kliinikum 2002.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsuse eest ning kinnitab oma parimas teadmises, et:


- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab Sihtasutuse Tartu Ülikooli Kliinikum finantsseisundit ja majandustulemusi õigesti ja õiglaselt;
- kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani 10.04.2003, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;
- Sihtasutus Tartu Ülikooli Kliinikum on jätkuvalt tegutssev majandusüksus;

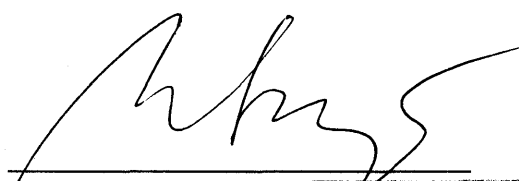

Urmas Siigur
Juhatusesimees


Mart Einasto
Juhatuseliige


Raul Talvik
Juhatuseliige


Jaano Uibo
Juhatuseliige


Malle Keis
Juhatuseliige

Juhatuseliige: 

Majandusaasta aruanne

Prepared and issued for the purpose of identification only	18/41
initials/initials	KE
Kuupäev/date	21/04/2003
PricewaterhouseCoopers, Tallinn	



08-05-2003

Bilanss

(kroonides)

VARAD	31.12.2002	31.12. 2001
Käibevara		
Raha ja pangakontod (lisa 1)	55 773 137	45 587 558
Aksiad ja muud väärtpaberid (lisa 2)	3 996 402	0
Nõuded ostjate vastu (lisa 4)		
Ostjatelt laekumata arved	59 683 479	62 321 805
Ebatöenäoliselt laekuvad arved	-431 842	-57 747
Nõuded ostjate vastu kokku	59 251 637	62 264 058
Mitmesugused nõuded		
Nõuded tütarettevõtetele (lisa 3)	2 298	505
Muud lühiajalised nõuded	87 591	172 146
Mitmesugused nõuded kokku	89 889	172 651
Viitlaekumised		
Muud viitlaekumised	99 889	52 309
Viitlaekumised kokku	99 889	52 309
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud (lisa 6)		
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	1 483	38 290
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	905 940	547 411
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud kokku	907 423	585 701
Varud (lisa 7)		
Tooraine ja materjal	14 031 284	10 135 883
Ostetud kaubad müügiks	348 348	231 967
Ettemaksed hankijatele	245 812	540 854
Varud kokku	14 625 444	10 908 704
Käibevara kokku	134 743 821	119 570 981
Põhivara		
Materiaalne põhivara (lisa 8)		
Maa ja ehitised	434 145 385	442 490 636
Masinad ja seadmed	232 621 872	206 695 814
Muu inventar, tööriistad, sisseseade jm.	37 027 737	29 574 378
Akumuleeritud põhivara kulum	-213 045 944	-143 868 806
Ettemaksed materiaalse põhivara eest	1 791 171	3 867 115
Materiaalne põhivara kokku	492 540 221	538 759 137
Immateriaalne põhivara (lisa 9)		
Muu immateriaalne põhivara	448 101	0
Immateriaalne põhivara kokku	448 101	0
Põhivara kokku	492 988 322	538 759 137
VARAD KOKKU	627 732 143	658 330 118

Juhatuse liige: _____

Majandusaasta aruanne

Inglise keelde tõlde eesmärk on included for the purpose of financial reporting Initsiaalid/initials <u>KE</u> Koopäev/date <u>21/04/2003</u> PricewaterhouseCoopers, Tallinn	19/41
---	-------



08-05-2003

KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL	31.12.2002	31.12. 2001
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Võlakohustused (lisa 10)		
Tagatiseta võlakohustused	9 771 049	11 173 549
Võlakohustused kokku	9 771 049	11 173 549
Ostjate ettemaksud kaupade ja teenuste eest	562 010	265 105
Võlad hankijatele		
Hankijatele tasumata arved	34 480 954	33 961 461
Võlad hankijatele kokku	34 480 954	33 961 461
Mitmesugused võlad		
Võlad tütarettevõtetele (lisa 3)	51 874	83 285
Mitmesugused võlad kokku	51 874	83 285
Maksuvõlad (lisa 5)	12 723 557	12 934 004
Viitvõlad (lisa 12)		
Võlad töövõtjatele	34 169 990	27 076 585
Muud viitvõlad	6 231 346	4 940 942
Viitvõlad kokku	40 401 336	32 017 527
Lühiajalised eraldised (lisa 13)		
Sihtfinantseerimine	2 083 370	1 718 159
Lühiajalised eraldised kokku	2 083 370	1 718 159
Lühiajalised kohustused kokku	100 074 150	92 153 090
Pikaajalised kohustused		
Pikaajalised võlakohustused (lisa 10)		
Mittekonverteeritavad võlakohustused	40 310 601	50 841 111
Pikaajalised võlakohustused kokku	40 310 601	50 841 111
Muud pikaajalised võlad (lisa 11)		
Hankijatele tasumata võlad	4 635 603	11 528 716
Muud pikaajalised võlad kokku	4 635 603	11 528 716
Pikaajalised eraldised (lisa 13)		
Põhivara sihtfinantseerimine	6 842 561	4 838 605
Pikaajalised eraldised kokku	6 842 561	4 838 605
Pikaajalised kohustused kokku	51 788 765	67 208 432
KOHUSTUSED KOKKU	151 862 915	159 361 522
Omakapital		
Sihtkapital	527 442 756	527 442 756
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (-kahjum)	-28 474 161	480 438
Aruandeaasta kasum (-kahjum)	-23 099 367	-28 954 598
OMAKAPITAL KOKKU	475 869 228	498 968 596
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU	627 732 143	658 330 118

Juhatuse liige: _____

Majandusaasta aruanne

Kõhivõltsõnaku andmed ainult informatsiooniliseks kasutamiseks Intended for the purpose of identification only Initsiaalid/initials <u>VE</u> Kuupäev/date <u>21/04/2003</u> PricewaterhouseCoopers, Tallinn
--

20/41



08-05-2003

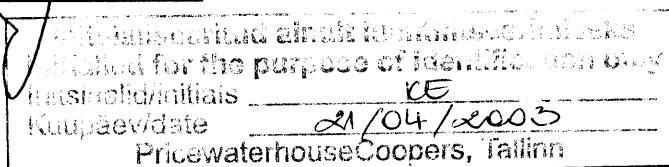
Kasumiaruanne

(kroonides)

	2002	2001
Äritulud		
Realiseerimise netokäive (lisa 14)	599 012 245	545 026 340
Tulu sihtfinantseerimisest ja dotatsioonid (lisa 13)	14 509 887	12 811 457
Muud äritulud (lisa 15)	15 285 287	13 341 351
Äritulud kokku	628 807 419	571 179 148
Ärikulud (lisa 16)		
Kaubad, toore, materjal ja teenused	182 443 865	157 210 810
Mitmesugused tegevuskulud	94 599 811	96 985 026
Tööjõukulud (lisa 17)	290 768 988	274 140 615
<i>Palgakulud</i>	217 794 685	206 028 314
<i>Sotsiaalmaksud</i>	71 861 383	67 958 137
<i>Pensionikulud</i>	40 560	40 560
<i>Tööandja töötuskindlustusmaksed</i>	1 072 360	113 604
Põhivara kulum	72 754 395	61 908 393
Muud ärikulud	9 197 734	8 269 322
Ärikulud kokku	649 764 793	598 514 166
Ärikasum (-kahjum)	-20 957 374	-27 335 018
Finantstulud (lisa 18)		
<i>Kasum valuutakursi muutustest</i>	31 770	26 302
<i>Muud intressi- ja finantstulud</i>	1 167 960	2 011 102
Finantstulud kokku	1 199 730	2 037 404
Finantskulud (lisa 19)		
<i>Intressikulud</i>	3 320 927	3 655 201
<i>Kahjum valuutakursi muutustest</i>	20 796	1 193
<i>Muud finantskulud</i>	0	590
Finantskulud kokku	3 341 723	3 656 984
Kasum (kahjum) majandustegevusest	-23 099 367	-28 954 598
Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)	-23 099 367	-28 954 598

Juhatuses liige:

Majandusaasta aruanne





08-05-2003

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2002	2001
Rahavood äritegevusest		
Ostjatelt laekunud arved	614 932 061	534 819 208
Hankijatele tasutud arved	-281 257 706	-253 418 159
Töötajatele tasutud	-163 471 475	-161 306 376
Tasutud riigimaksud	-119 952 956	-115 830 145
Laekunud intressid ja muud finantstulud	1 199 717	2 036 655
Tasutud intressid ja muud finantskulud	-3 341 723	-3 656 984
Muud laekunud äritulud ja sihtfinantseeringud	17 046 068	17 134 229
Muud tasutud ärikulud ja sihtfinantseeringud	-5 400 836	-3 182 937
Rahavood äritegevusest kokku	59 753 150	16 595 491
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud põhivara eest	-45 468 811	-49 571 564
Laekunud põhivara müügist	4 838 000	1 134 680
Rahavood investeerimistegevusest kokku	-40 630 811	- 48 436 884
Rahavood finantseerimistegevusest		
Tasutud kapitalirendi põhimaksed	-12 536 760	-10 238 531
Laekunud põhivara sihtfinantseering riigieelarvest	3 600 000	4 872 000
Rahavood finantseerimistegevusest kokku	-8 936 760	- 5 366 531
Rahavood kokku	10 185 579	- 37 207 924
Raha ja pangakontod perioodi alguses	45 587 558	82 795 482
Raha ja pangakontod perioodi lõpus	55 773 137	45 587 558
Raha ja pangakontode netomuutus	10 185 579	- 37 207 924

Juhatuse liige:

Majandusaasta aruanne

Kõikide arvutuste ja arvude kontrollimine
 tehtud selle aruande koostamiseks ja
 kontrollitud selle aruande koostamiseks
 (initials) BE
 Kuupäev/date 21/04/2003
 PricewaterhouseCoopers, Tallinn

22/41



Raamatupidamise aastaaruande lisad

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused

Üldpõhimõtted

Sihtasutuse Tartu Ülikooli Kliinikum 2002.aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi heast raamatupidamistavast. Hea raamatupidamistava nõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud soovitusel.

Majandusaasta algus 01.jaanuaril 2002 ja majandusaasta lõpp 31. detsembril 2002. Majandusaasta jooksul on kasutatud ühesuguseid arvestusmeetodeid ja hindamisaluseid.

Tartu Ülikooli Kliinikum kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr. 1.

Raamatupidamise aastaaruande arvnäitajad on esitatud Eesti kroonides.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke, lühiajalist tähtajalist depostiit ning rahaturufondide osakuid.

Lühiajalised aktsiad ja muud väärtpaberid

Lühiajalised aktsiad ja muud väärtpaberid on bilansis kajastatud lähtudes sellest, kas madalam on soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Väärtuse muutus on näidatud kasumiaruandes finantstulu või -kuluna.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning kirjed

Välisvaluutas fikseeritud nõuded ja kohustused on kajastatud tehingupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursiga.

Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31.12.2002 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel.

Kursimuutusest tekkinud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud tulude-ja kuludena.

Juhatusel liige: _____

Majandusaasta aruanne

Kontrollitud aruanne Issand/initials Kuupäev/date PricewaterhouseCoopers, Tallinn	CE 21/04/2003
--	------------------



08-05-2003

Nõuded ostjate vastu

Ostjate võlgnevusena on esitatud kõik bilansipäevaks laekumata summad. Ostjatelt laekumata arveid on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Summade tõenäolisust on hinnatud individuaalselt iga nõude puhul eraldi.

Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja ja nende üle peetakse arvestust bilansivälistes registrites. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on kantud aruandeperioodi kuludesse ja näidatud bilansis miinusmärgiga.

Mitmesugused nõuded

Mitmesuguste nõuetena esitatakse majanduskulude ja lähetuskulude ettemaksed, palga ettemaksed, sissenõutavad puudujäägid, nõue Pensioniametile täiendava vanemapuhkuse osas ja muud mitmesugused lühiajalised nõuded ning nõue tütarettevõttele.

Varud

Varud on võetud arvele soetusmaksumus, mis koosneb varude soetamisega seotud otsestest väljaminekutest. Varude kuluks kandmisel kasutatakse kaalutud keskmise hinna meetodit.

Varude jäägid on bilansis hinnatud kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodil ja hinnatud lähtudes sellest, kumb on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivarana on bilansis kajastatud vara, mille kasutusiga on rohkem kui üks aasta ja mille soetusmaksumus on suurem kui 10 000 krooni ühiku kohta ja mille kasutamisest loodetakse tulevikus tekkivat tulu.

Esemed soetusmaksumusega alla 10 000 krooni kantakse kasutuselevõtmisel kohe kuluks.

Kulumit on arvestatud põhivara soetusmaksumuselt periodiseerituna vara eeldatavale kasulikule kasutuseale lineaarse meetodi järgi, rakendades eri põhivararühmadele alljärgnevat aastanorme:

	Amortisatsiooninorm	Kasulik tööiga
Hooned ja ehitised	5%	20 aastat
Masinad ja seadmed	20%	5 aastat
Inventar ja sisseseade	20%	5 aastat
Arvutustehnika	33,3%	3 aastat
Immateriaalne põhivara	20%	5 aastat

Maad ja kunstiväärtusi ei amortiseerita.

Materiaalne põhivara on bilansis esitatud jääkväärtuses tuues eraldi välja soetusmaksumuse ja akumulieeritud kulumi.

Juhatuse liige: _____

Majandusaasta aruanne

Mitmekeelne dokument, mis on ettevalmistatud ainult identifitseerimiseks
Prepared for the purpose of identification only

Initsiaalid/Initials KE

Kaupaevdate 21/04/2003

PricewaterhouseCoopers, Tallinn

24/41



08-05-2003

Põhivarale tehtud jooksvad remonditööd on kajastatud kasumiaruandes perioodikuluna. Põhivara parendamis (renoveerimis) väljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjoudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana.

Immateriaalse põhivarana on bilansis näidatud jääkväärtuses (soetusmaksumus miinus akumulieeritud kulum) kapitaliseeritud nõue töötaja vastu tema eest tasutud koolituskulude osas.

Bilansiväline väheolulise maksumusega inventar

Väheolulise maksumusega varaks loetakse vara maksumusega vahemikus 500 krooni kuni 9999.99 krooni ühiku kohta olenemata nende osalemise ajast tegevusprotsessis. Sellise maksumusega vara kantakse kohe ostes kuludesse ja peetakse nende üle bilansivälist arvestust.

Kapitali-ja kasutusrendid

Renditehingute eristamisel kasutus-ja kapitalirendiks on lähtutud tehingu reaalsest majanduslikust sisust. Kapitalirendina kajastatakse renditehinguid kõigil juhtudel, kui esineb vähemalt üks alljärgnevatest tingimustest:

1. rentnik ei saa ühepoolset enne rendilepingus toodud tingimuste täitmist või rendiperioodi lõppemist rendisuhet lõpetada, ilma et ta peaks tegema lisanduvaid väljamakseid;
2. renditud varaobjekti omandiõigus läheb rendiperioodi kestel või selle lõppedes rentnikule üle;

Kõik ülejäänud renditehingud kajastatakse kasutusrendina.

Kapitalirendile võetud varad on bilansis arvele võetud põhivaradena soetusmaksumuses. Kapitalirendile võetud põhivaradelt arvutatakse amortisatsiooni üldises korras lähtudes eeldatavast kasulikust kasutuseast.

Kapitalirendile võetud vara tasumata osa kajastatakse bilansis kohustusena ning osamakseid selle kohustuse vähenemisenä. Rendilepingust tulenev intressikulu kajastatakse kasumiaruandes finantskuluna.

Kasutusrendile võetud vara rendimaksud kajastatakse rendiperioodi jooksul tekkepõhiselt kasumiaruandes kuluna.

Kasutusrendile antud vara renditulu kajastatakse rendiperioodi jooksul kasumiaruandes tekkepõhiselt tuluna.

Kohustused

Pikaajalistena on bilansis kajastatud kohustused, mille maksetähtaeg arvestatuna bilansikuupäevast on hiljem kui üks aasta. Ülejäänud kohustused on esitatud lühiajalistena. Kõik teadaolevad, materiaalselt fikseeritavad ja potentsiaalsed kohustused on bilansis kajastatud.

Puhkusetasukohustus inventeeriti ja kohustuse suurus on kalkuleeritud lähtuvalt töötajate poolt väljateenitud puhkusepäevadest ning keskmistest töötasudest. Arvestuslik

Juhatusel liige: _____

Majandusaasta aruanne

Kõik teadaolevad ja fikseeritavad kohustused on bilansis kajastatud	
to be included for the purpose of identification only	
Alustanud/initials	VE
Kaupleja/date	21/04/2003
Fincoöperatsioon Coopers, Tallinn	

25/41



08-05-2003

sotsiaalmaksukohustus moodustab 33 % puhkusetasukohustusest. Arvestuslik tööandja
töötuskindlustusmaks kohustus moodustab 0,5 % puhkusetasukohustusest.....

Sihtfinantseerimine ja dotatsioonid

Finantseerimise kajastamisel lähtutakse tulude-kulude vastavuse printsiibist. Tegevuskulude sihtfinantseerimiseks saadud summad kajastatakse tuluna kompenseeritava kulu tekkimise perioodil. Mitterahaline toetus kajastatakse nullmaksumusega lähtudes soetusmaksumuse printsiibist. Dotatsioonid on kajastatud laekumisel kohe tuluna, kuna on raske täpselt ja otseselt kindlaks teha tulude ja kulude vastavust.

Põhivara sihtfinantseerimist kantakse iga-aastaselt tuludesse sihtfinantseerimise arvel soetatud vara kasuliku kasutusea jooksul. Sihtfinantseerimise arvel soetatud põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses ja kulum kantakse kuludesse tavalises korras.

Põhi-ja kõrvaltegevused

Finantsaruannete koostamisel on sihtasutuse põhitegevuseks loetud tervishoiuteenuse osutamine ja tervishoiuteenuse osutamisega seotud lähedane tegevus (meditsiinipersonali koolitamine, külmkambriga kasutamise teenus, meditsiiniliste kaupade müük, desinfektsiooniteenus jne.) Kõik muud tegevused (näiteks toitlustamisteenus, renditeenused, pansionaaditeenus jne.) on loetud kõrvaltegevusteks, mille tulemused on esitatud muude äritulude ja -kuludena või finantstulude ja -kuludena.

Tulud ja kulud

Sihtasutuse tulud ja kulud on kajastatud tekkepõhiselt, st. majandustehingute toimumise perioodil, sõltumata sellest, kas raha on laekunud või tasutud. Antud perioodi jooksul kaupade ja teenuste realiseerimisel saadud tuludest on arvatud maha samade kaupade ja teenuste osutamise, soetamise ja realiseerimise kulud. Väljaminekud on võetud arvele nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Tulud kirjendatakse raamatupidamises siis, kui müüdud kaupade või teenuste omandiõigus on üle läinud ostjale ja Tartu Ülikooli Kliinikumil on tekkinud nõudeõigus ning tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav.

Üleplaanalised raviarved on kajastatud 2001.a. kasumiaruande real Realiseerimise netokäive. Üleplaanalised raviarved on kantud lootusetult laekuvateks nõueteks ja kajastuvad Kasumiaruande real Mitmesugused tegevuskulud. 2002.a. ei olnud üleplaanalisi raviarveid.

Raamatupidamises ei kajastata lõpetamata raviteenuste arveid.

Maksuvõlad ja arvestatud maksud

Bilansireal Maksuvõlad kajastub tegelik maksuvõlg Maksuametile, see tähendab väljamakstud palkadelt arvatud sotsiaalmaks ja tööandja töötuskindlustusmaks ning kinnipeetud tulumaks, kinnipeetud kogumispensionimaks ja töötuskindlustusmaks. Tekkepõhiselt arvatud, kuid bilansipäeva seisuga maksmata palkadelt kinnipeetud tulumaks, kinnipeetud töötuskindlustusmaks ja kogumispensionimaks kajastub bilansireal Võlad töövõtjatele ning arvestatud sotsiaalmaks ja arvestatud töötuskindlustusmaks kajastub bilansireal Muud viitvõlad.

Bilansireal Maksuvõlad kajastub ka käibemaksuvõlg ja maamaksuvõlg.

Juhatuse liige:

Majandusaasta aruanne

Kõikide arvutuste aluseks on kasutatud ainult raamatupidamisaruande andmeid. Prepared for the purpose of financial reporting only	
Aluse all/initials	KE
Kaupaev/date	21/04/2003
PricewaterhouseCoopers, Tallinn	

26/41



08-05-2003

Rahavoogude aruanne

SA TÜ Kliinikumi rahavoogude aruanne on koostatud otsesel meetodil ja kajastab aruandeperioodi rahavoogusid (raha ja raha ekvivalentide laekumisi ning väljamakseid). Brutosummadena on esitatud kõik põhilised laekumiste ja väljamaksete liigid. Aruandeperioodi laekumised ja väljamaksed on rühmitatud vastavalt nende eesmärgile äritegevuse, investeerimistegevuse ja finantseerimistegevuse rahavoogudeks.

Tütarettevõtjad

Tütarettevõtteks loetakse ettevõtet, mille üle emaettevõttel on kontroll. Tütarettevõtet loetakse emaettevõtja kontrolli all olevaks, kui emaettevõtja kontroll on üle 50% tütarettevõtja hääleõigusest, kui emaettevõtja on võimeline kontrollima tütarettevõtja tegevus- ja finantspoliitikat või kui emaettevõtjal on õigus nimetada või tagasi kutsuda enamikku juhatuse ja nõukogu liikmetest. SA Tü Kliinikumil on seisuga 31.12.2002.a. kaks tütarettevõtet (SA Tartu Kiirabi ja SA Bengt Björkstén Fond). Investeeringud tütarettevõttesse bilansiline maksumus seisuga 31.12.2002.a. oli 0 krooni. Nende bilansimahud kokku ei ületa 5% SA Tü Kliinikumi bilansimahust.

Juhatuse liige: _____

Majandusaasta aruanne

Initials/initials	_____
Kuupäev/date	21/04/2003
PricewaterhouseCoopers, Tallinn	

27/41



08-05-2003

Lisa 1 Raha ja pangakontod

(kroonides)

	31.12. 2002	31.12.2001
Sularaha	383 531	183 935
Pangakontod EEK	33 379 956	31 527 665
Valuutakontod pangas ümberhinnatuna EEK	709650	317 853
Lühiajalised pangadeposiidid	12 000 000	13 558 105
Rahaturufondi osakud	9 300 000	0
Kokku	55 773 137	45 587 558

2001.a. oli pangaintressitulu kokku 1 806 100 krooni.

2002.a. oli pangaintressitulu kokku 1 133 635 krooni.

Vabu rahalisi vahendeid deponeeritakse tavaliselt tähtajaga 1-3 kuud.

Rahaturufondi osakud 2002.a.

(kroonides)

	Eesti Ühispanga Rahaturufond	Hansa Rahaturufond
Aasta alguses	0	0
Kogus tk.	0	0
Osaku hind	0	0
Aasta jooksul soetatud	2 800 000	6 500 000
Kogus	28 000	6 500
Osaku hind	100	1 000
Müüdud osakute müügihind	0	0
Kogus	0	0
Kasum/kahjum/intress	0	0
Aasta lõpus	2 800 000	6 500 000
Kogus tk.	28 000	6 500
Osaku hind	100	1 000

Lisa 2 Aktsiad ja väärtpaberid

(kroonides)

	2002		
	Kesko võlakiri	SEB CP DUE võlakiri	Eesti Ühispank võlakiri
Aasta alguses	0	0	0
Kogus tk.	0	0	0
Turuhind	0	0	0
Aasta jooksul soetatud	3 996 402	2 982 774	1 982 914
Kogus tk.	405	300	200
Müüdud väärtpaberite müügihind	0	3 000 000	2 000 000
Kogus tk.	0	300	200
Kasum/kahjum	0	17 226	17 086
Aasta lõpus	3 996 402	0	0
Kogus tk.	405	0	0
Turuhind	9 931,64	0	0

Juhatuses liige: _____

Majandusaasta aruanne

Intervjuu võetud aruande koostamiseks
Prepared for the purpose of financial reporting
Initials/initials KE
Kuupäev/date 21/04/2003
PricewaterhouseCoopers, Tallinn

28/41



08-05-2003

Lisa 3 Tehingud seotud osapooltega

(kroonides)

4 juhatuse liiget on andnud oma isiklikud sõiduautod rendilepingutega rendile Tartu Ülikooli Kliinikumile ja neile on makstud renditasu:

2002.aastal kokku 216 300 krooni

2001.aastal kokku 226 228 krooni

Seotud osapoolteks on Sihtasutus Tartu Kiirabi, kellelt oleme ostanud transporditeenust, koolitusteenust ja oleme müünud apteegikaupa, renditeenust, steriliseerimisteenust ning Sihtasutus Bengt Björkstén Fond, kellele müüme raamatupidamisteenust.

Ostud ja müügid seotud osapooltega kroonides:

	2002		2001	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
SA Bengt Björkstén Fond	0	1 770	0	1 770
SA Tartu Kiirabi	589 079	24 377	269 175	7 953
Kokku:	589 079	26 147	269 175	9 723

Saldod seotud osapooltega kroonides:

	31.12.2002	31.12.2001
Mitmesugused nõuded	2 298	505
sh. SA Tartu Kiirabi	2 298	505
Mitmesugused võlad	51 874	83 285
sh. SA Tartu Kiirabi	51 874	83 285

TÜ Kliinikumi juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes eelpool nimetatud osapooltega kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindasid.

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(kroonides)

	31.12.2002	31.12.2001
Ostjatelt laekumata arved	59 683 479	62 321 805
sh. Eesti Haigekassa	50 134 335	51 518 733
Omaavalitsused	36 283	3 994 396
Teised med.teenuste ostjad	7 740 828	4 823 039
Eraisikud	100 199	1 080
Mittemed.teenuste ostjad	1 671 834	1 984 557
Ebatöenäoliselt laekuvad arved	-431 842	- 57 747
Kokku nõuded ostjate vastu	59 251 637	62 264 058

Juhatuse liige: _____

Majandusaasta aruanne

Etikett/kaart alustab juhiseid, mis on ettevalmistatud ainult identifitseerimiseks
 (initials/initials)
 Koopäev/date 21/04/2003
 PricewaterhouseCoopers, Tallinn

29/41



08-05-2003

Lisa 5 Maksuvõlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2002		31.12.2001	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	0	24 830	0	226 907
Üksikisiku tulumaks	0	4 897 287	0	5 033 349
Sotsiaalmaks	0	7 388 901	0	7 525 608
Erisoodustuste ja ettevõtte- tulumaks	0	76 229	0	148 140
Töötuskindlustusmakse	0	290 108	0	0
Kogumispensionimakse	0	46 202	0	0
Maamaks	1 483	0	38 290	0
Kokku	1 483	12 723 557	38 290	12 934 004

Lisa 6 Ettemakstud tulevaste perioodide kulud

(kroonides)

Bilansis on ettemakstud tulevaste perioodide kuludena näidatud:

	31.12.2002	31.12.2001
Maksude ettemaksed	1 483	38 290
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud sh. ajalehtede, ajakirjade, kalendrite jne. tellimine	905 940	547 411
konverentsidest, seminaridest osavõtukulud	195 838	152 129
remonditööd	87 708	60 161
remonditööd	0	270 933
kindlustus, muud	373 997	64 188
med. hapniku balloonide rent	156 000	0
hoolduslepingud	92 397	0
Kokku ettemakstud tulevaste perioodide kulud	907 423	585 701

Lisa 7 Varud

(kroonides)

Bilansis olev varude jääk koosneb alljärgnevast:

	31.12.2002	31.12.2001
Tooraine ja materjal	14 031 284	10 135 883
Ostetud kaubad müügiks	348 348	231 967
Ettemaksed hankijatele varude eest	245 812	540 854
Kokku varud	14 625 444	10 908 704

Tooraine ja materjalivarude hulgas on ravimeid, sidumisvahendeid ja muud meditsiinilist materjali summas 13 528 353 krooni. Ülejäänud tooraine ja materjalivarud summas 502 931 krooni koosnevad toiduainete varudest ja muude majandusmaterjalide varudest. 2002.a. varusid alla hinnatud ja maha kantud ei ole.

Juhatusel liige: _____

Majandusaasta aruanne

Kõik andmed on kontrollitud ja kinnitatud.
 Indicated for the purpose of certification only.
 Kinnitatud/initials: KE
 Kinnitamise/audit date: 21/04/2003
 PricewaterhouseCoopers, Tallinn

30/41



08-05-2003

Lisa 8 Materiaalne põhivara

(kroonides)

Põhivara rühm	Maa	Ehitised ja rajatised	Masinad ja seadmed	Muu inventar	Kokku
Soetusmaksumus					
Algsaldo 31.12.2001	9 342 500	433 148 136	206 695 814	29 574 378	678 760 828
Soetatud põhivara		6 944 636	26 808 582	7 931 674	41 684 892
Müüdüd põhivara	-289 500	-15 000 387			-15 289 887
Maha kantud			-882 524	-478 315	-1 360 839
Lõppsaldo 31.12.2002	9 053 000	425 092 385	232 621 872	37 027 737	703 794 994
Akumuleeritud kulum					
Algsaldo 31.12.2001		-60 806 841	-70 018 121	-13 043 844	-143 868 806
Arvestatud kulum		-21 570 436	-43 664 565	-7 503 942	-72 738 943
Müüdüd põhivara kulum		2 558 564			2 558 564
Maha kantud põhivara kulum			595 659	407 582	1 003 241
Lõppsaldo 31.12.2002		-79 818 713	-113 087 027	-20 140 204	-213 045 944
Jääkväärtus					
Algsaldo 31.12.2001	9 342 500	372 341 295	136 677 693	16 530 534	534 892 022
Lõppsaldo 31.12.2002	9 053 000	345 273 672	119 534 845	16 887 533	490 749 050

Ehitiste soetamismaksumus suurenes hoone Puusepa 8 parenduskulude võrra summas 2 751 208 krooni ja hoone Raja 31 parenduskulude võrra summas 4 193 429 krooni.

2002.a. müüdi kinnistu Lossi 21/23, mille soetamismaksumus oli 15 266 580 krooni ning elumajas N. Lunini 6 asuv korter nr. 3.

Ettemaksed materiaalse põhivara eest:

31.12.2001 3 867 115 krooni
31.12.2002 1 791 171 krooni

Lisa 9 Immateriaalne põhivara

(kroonides)

	Ostetud koolituskulude nõue patoloogi vastu	Kokku
Soetusmaksumus 31.12.2001	0	0
Soetamine	463 553	463 553
Soetusmaksumus 31.12.2002	463 553	0
Akumuleeritud kulum 31.12.2001	0	0
Arvestatud kulum 2002	-15 452	-15 452
Akumuleeritud kulum 31.12.2002	-15 456	-15 456
Jääkväärtus 31.12.2001	0	0
Jääkväärtus 31.12.2002	448 101	0

SA TÜ Kliinikum tasus Pärnu Haiglale patoloogi koolitamiseks tehtud kulutused ning sõlmis patoloogiga tähtaegse (5a.) töölepingu. Töölepingu lõpetamisel omal algatusel kohustub patoloog hüvitama kliinikumile koolituskulude nõude ostmisega seotud kulutused proportsionaalselt töötamata jäänud ajaga.

Juhatus liige: _____

Majandusaasta aruanne

Koostaja/kuupäev Koostaja/kuupäev Koostaja/kuupäev Koostaja/kuupäev	21/04/2003 VE PricewaterhouseCoopers, Tallinn
--	---

31/41



08-05-2003

Lisa 10 Kapitalirent ja kasutusrent
(kroonides)**Kapitalirent**

31.12.2001	Meditsiiniline aparatuur	Kiirabi- autod	Server IBM	Kokku
Lepingu lõpptähtaeg	2001-2009	2001	2001	
Keskmine intressimäär	7%	6,64%	8,9%	
Varade soetusmaksumus	83 676 625	1 173 800	479 125	85 329 550
Akumuleeritud kulum	7 009 263	372 166	279 216	7 660 645
Kulum 2001.a.	4 239 630	117 378	159 552	4 516 560
Varade jääkväärtus	76 667 362	801 634	199 909	77 668 905
Aruandeaastal tasutud põhimakse	9 842 093	163 720	232 718	10 238 531
Aruandeaastal tasutud intresse	3 601 161	32 708	21 332	3 655 201
Kohustuste jääk 31.12. 2001	62 014 660	0	0	62 014 660
Tagasimaksed järgmisel aruandeaastal (intressita)	11 173 549	0	0	11 173 549
Tagasimaksed 2003-2009	50 841 111	0	0	50 841 111

31.12.2002	Meditsiiniline aparatuur	Kokku
Lepingu lõpptähtaeg	2002-2009	
Keskmine intressimäär	5,97%	
Varade soetusmaksumus	74 862 420	74 862 420
Akumuleeritud kulum	26 639 191	26 639 191
Kulum 2002.a.	16 317 366	16 317 366
Varade jääkväärtus	48 223 229	48 223 229
Aruandeaastal tasutud põhimakse	12 536 760	12 536 760
Aruandeaastal tasutud intresse	3 320 927	3 320 927
Kohustuste jääk 31.12. 2002	50 081 650	50 081 650
Tagasimaksed järgmisel aruandeaastal (intressita)	9 771 049	9 771 049
Tagasimaksed 2004-2009	40 310 601	40 310 601

Seisuga 31.12.2002.a. kehtivad kapitalirendi lepingud AS Nordea Finance Estoniaga ja AS Siemensiga. Olulised finantskitsendused sõlmitud kapitalirendi lepingutes puuduvad.

Juhatusel liige: 

Majandusaasta aruanne

Käesolev dokument on mõeldud kasutamiseks ainult registreerimiseks ja ei ole mõeldud kasutamiseks müügi- või ostu- või muude sarnaste eesmärkide realiseerimiseks.	
Kirjeldus	VE
Kirjeldus	21/04/2003
Kirjeldus	PricewaterhouseCoopers, Tallinn

32/41



08-05-2003

Kasutusrent

31.12.2002

SA Tartu Ülikooli Kliinikum tasus rendimakseid rendile võetud ruumide, tööriistade, aparatuuri ja sõidukite eest:

2002.a. 1 648 309 krooni

2001.a. 1 207 501 krooni

SA Tartu Ülikooli Kliinikum andis rendile erinevates hoonetes olevaid ruume ja sai renditulu:

2001.a. 3 791 216 krooni

2002.a. 4 569 833 krooni

Suurim ruumide rendilevõtja oli Tartu Ülikool.

Sa TÜ Kliinikum rendib kasutusrendi tingimustel välja järgmiseid varasid:

31.12.2002

Maa ja ehitised

Kasutusrendile antud vara soetusmaksumus	40 033 587
Kasutusrendile antud vara akumulieeritud kulum	7 979 430

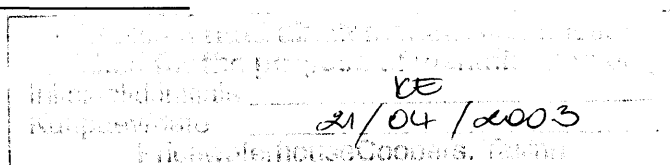
Lisa 11 Pikaajalised kohustused

(kroonides)

	Kohustuse jääk 31.12.2001	sh. lühiajaline osa	sh.pikaajaline osa	Maksetähtaeg
Kapitalirendi kohustus	62 014 660	11 173 549	50 841 111	2002-2009
Hankijatele tasumata pikaajalised võlad kokku	16 986 111	5 457 395	11 528 716	
sh. Medis	16 126 938	4 735 427	11 391 511	2004
sh.viivis	2 561 776	931 550	1 630 226	
Surgitech	332 025	265 620	66 405	2003
Baltic Laboratory Systems	495 600	424 800	70 800	2003
DiaMed Fennica	31 548	31 548	0	2002
Saldo 31.12.2001	79 000 771	16 630 944	62 369 827	
	Kohustuse jääk 31.12.2002	sh. lühiajaline osa	sh.pikaajaline osa	Maksetähtaeg
Kapitalirendi kohustus	50 081 650	9 771 049	40 310 601	2003-2009
Hankijatele tasumata pikaajalised võlad kokku	10 227 053	5 591 450	4 635 603	
sh. Medis	9 617 348	5 139 245	4 478 103	2004
sh.viivis	1 376 327	786 473	589 854	
Surgitech	66 405	66 405	0	2003
Baltic Laboratory Systems	70 800	70 800	0	2003
Oriola	472 500	315 000	157 500	2004
Saldo 31.12.2002	60 308 703	15 362 499	44 946 204	

Juhatuses liige:

Majandusaasta aruanne





08-05-2003

Lisa 12 Viitvõlad

	31.12.2002	31.12.2001
Võlad töövõtjatele	34 169 990	27 076 585
sh. arvestatud detsembrikuu brutopalk	20 013 002	14 672 637
puhkusetasukohustus	14 156 988	12 403 948
Muud viitvõlad	6 231 346	4 940 942
sh. arvestatud sotsiaalmaks	6 070 838	4 623 212
arvestatud töötuskindlustusmaks	92 007	204 005
võlg aruandvatele isikutele	68 501	113 725
Kokku viitvõlad:	40 401 336	32 017 527

Lisa 13 Sihtfinantseerimine

(kroonides)

Sihtfinantseerimine	31.12.2002	31.12.2001
Põhivara sihtfinantseerimine	6 842 561	4 838 605
Tegevuskulude sihtfinantseerimine	2 083 370	1 718 159
Kokku sihtfinantseerimine:	8 925 931	6 556 764

Sihtfinantseerimine	31.12.2002	31.12.2001
EV Kultuuriministeerium	400 400	462 000
EV Sotsiaalministeerium	6 527 149	4 376 605
Eesti Haigekassa	0	40 131
Avatud Eesti Fond	731 338	987 312
Eesti Teadusfond	111 567	43 255
Eesti Regionaalarengu SA	35429	37 449
European Commission	820 211	0
Muud	299 837	610 012
Kokku sihtfinantseerimine:	8 925 931	6 556 764

Tulud sihtfinantseerimisest

(kroonides)

	2002	2001
Tegevuskulude sihtfinantseerimiseks, sh:	12 913 843	12 778 062
Riigieelarvest	9 315 011	8 790 000
sh. Renoveerimisprojekt	0	500 000
Arstiõppe finantseerimine	6 400 000	6 590 000
Reanimobiiliteenistuse ööpäevaringse valmisoleku tagamiseks	0	1 700 000
Tulekahju signaalsiooni, avariivalgustuse ja sundventilatsiooni projekteerimiseks ja ehitamiseks	2 915 011	0

Juhatus liige: _____

Majandusaasta aruanne

Kõik andmed on mõeldud ainult informatsiooniks ja ei ole mõeldud kasutamiseks
 tarkvara või muu vahendite abil. Kasutatakse ainult identifitseerimiseks.
 Kinnitatakse/initials: _____
 Koostaja/date: _____
 PricewaterhouseCoopers, Tallinn

34/41



08-05-2003

Tartu linnalt	375 799	350 000
sh. Haiglate arengukava	0	350 000
Hooldusravi osakonna remondiks	375 799	0
Eesti Haigekassast	40 131	3 117
Muudelt	3 182 902	3 634 945
Tulu põhivara sihtfinantseerimisest, sh:	1 596 044	33 395
Riigieelarvest	1 596 044	33 395
sh. tulu põhivara sihtfinantseerimisest	1 091 632	33 395
magnetomograafi 2002.a. kapitalirendi põhimakse tasumiseks	504 412	0
Kokku sihtfinantseerimine	14 509 887	12 811 457

Riigieelarvest põhivara sihtfinantseerimiseks saadud vahenditest ostetud meditsiiniaparatuur:

2001.a. saadud riigieelarvest põhivara finantseerimiseks 4 872 000 krooni

Nimetus	Soetamise aeg	Soetamis- maksumus	sh. sihtfinant- seeritud summa
Vereseparaator Spectra	2001	490 875	183 202
Kehavälise vereringe aparaat	2001	2 044 186	757 990
Operatsioonimikrofon OPMI	2001	668 000	200 000
Silmapõhjakaamera	2001	1 386 000	566 585
Videoduokoloskoop	2001	194 147	44 146
Tehisneeruaparaat	2001	266 000	113 441
Tehisneeruaparaat	2001	266 000	113 441
Magnetomograaf Siemens	2001	26 730 120	0
2001.a.kokku:		32 045 328	1 978 805

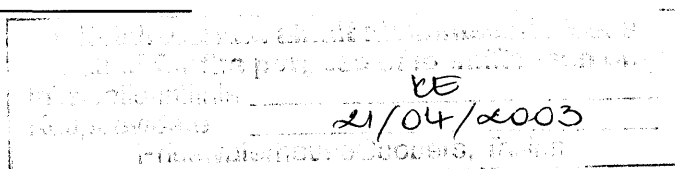
Põhivara sihtfinantseerimiseks saadud kasutamata jääk seisuga 31.12.2001.a. 4 838 605 krooni.

2002.a. saadud riigieelarvest põhivara finantseerimiseks 3 600 000 krooni

Nimetus	Soetamise aeg	Soetamis- maksumus	sh. sihtfinant- seeritud summa
Magnetomograaf Siemens	2001	26 730 120	2 017 650
Jalakoormuse analüsaator	2002	498 000	185 861
Endoskoopiline urol. kmpl.	2002	501 769	261 506
Narkoosiaparaat	2002	871 500	871 500
Patsiendimonitor	2002	710 850	710 850
Kardiopulmon. testimise seade	2002	520 000	462 000
Dorado urodünaamika	2002	836 933	333 282
Ehhogardiograaf	2002	3 035 000	1 132 709
Team Laser kirurgiliste lisadega	2002	593 000	145 554
Stereotaktiline raam	2002	997 500	372 283
2002.a.kokku:		35 294 672	6 493 195

Põhivara sihtfinantseerimiseks saadud kasutamata jääk seisuga 31.12.2002.a. 6 842 561 krooni.

Juhatusel liige: 





08-05-2003

Lisa 14 Realiseerimise netokäive
(kroonides)

Põhitegevus	2002	2001
Tervishoiuteenuste müük haigekassadele	524 969 567	489 591 871
Tervishoiuteenuste müük teistele asutustele	40 053 214	32 287 103
Tervishoiuteenuste müük elanikkonnale	15 511 251	10 749 024
Tervishoiuga seotud kauba ja mittemeditsiiniliste teenuste müük	18 478 213	12 398 342
Kokku	599 012 245	545 026 340

Tervishoiuteenuste müük haigekassadele	2002	2001
sh. Anestesioloogia ja Intensiivravikliinik	2 531 932	6 795 607
Hematoloogia ja Onkoloogiakliinik	63 652 332	62 479 790
Kardiovaskulaar-torakaalkirurgiakliinik	52 396 747	49 988 933
Kardioloogiakliinik	57 173 804	48 148 912
Kirurgiakliinik	49 658 237	46 161 947
Kopsukliinik	17 217 337	13 421 455
Kõrvakliinik	22 722 142	20 327 779
Lastekliinik	37 587 086	37 698 680
Nahakliinik	5 796 081	5 865 839
Naistekliinik	37 414 224	35 530 258
Närvikliinik	32 447 782	28 504 965
Operatsiooniteenistus	0	1 427 050
Psühhiaatriakliinik	17 909 691	17 313 396
Radioloogiateenistus	5 062 272	8 300 000
Silmakliinik	14 694 638	11 709 798
Sisekliinik	35 711 742	33 651 248
Spordimeditsiini ja Taastusravikliinik	5 210 497	5 166 714
Stomatoloogiakliinik	17 932 460	17 174 089
Traumatoloogia-ortopeediakliinik	49 079 956	39 275 958
Ühendlabor	770 607	649 453
Kokku:	524 969 567	489 591 871

Tervishoiuteenuste müük Eesti Haigekassale	2002	2001
sh. Harju osakond	19 923 600	18 205 191
Ida-Viru osakond	44 417 665	38 164 647
Kagu osakond	88 385 746	79 874 679
Keskosakond	11 297 466	27 472 362
Lääne osakond	5 191 903	5 048 258
Pärnu osakond	14 813 068	13 422 840
Rakvere osakond	25 755 719	25 075 139
Tartu osakond	315184400	282 328 755
Kokku:	524 969 567	489 591 871

Juhatusel liige: _____

Majandusaasta aruanne

Kõik andmed on ette nähtud ainult identifitseerimiseks
 provided for the purpose of identification only
 informatsiooniks
 Kuupäev/date 21/04/2003
 PricewaterhouseCoopers, Tallinn

36/41

Realiseerimise netokäive sisaldab aruandeaasta jooksul realiseeritud kaupade ja teenuste maksumust, millest on maha arvatud käibemaks, hinnaalandid ja tagastatud kaubad. Tervishoiuteenuse osutamine on toimunud Eestis ja põhilises osas Eesti elanikele ja asutustele. Mittemeditsiiniliste teenuste osutamine ja kauba müük on toimunud Eestis.

Lisa 15 Muud äritulud

(kroonides)

	2002	2001
Kasum lühiajaliste arvelduste		
valuutakursi muutustest	2 135 162	54 690
Kingina saadud raha	677 570	1 791 215
Renditulud	4 569 833	3 791 216
Kasum põhivara müügist	0	80 187
Toitlustamisteenuse tulud	3 909 355	4 389 563
Pansionaaditeenus	949 115	932 630
Julgeolekuvaru uuendamise ja hoidmise teenus	2 178 874	883 485
Muud	865 378	1 418 365
Muud äritulud kokku:	15 285 287	13 341 351

Lisa 16 Ärikulud

(kroonides)

	2002	2001
Ravimid	50 716 443	48 172 937
Meditiinilised materjalid	106 985 376	92 398 820
Mittemeditsiinilised materjalid	7 635 746	7 342 361
Tervishoiuteenuste ostukulud	1 550 559	1 173 537
Mittetervishoiuteenuste ostukulud ja müüdud ostukaupade maksumus	15 555 741	8 123 155
Kaubad, toore, materjal, teenused kokku:	182 443 865	157 210 810

	2002	2001
Kinnistute, hoonete ja ruumide kulud	25 374 411	25 869 123
Kinnistute, hoonete ja ruumide remondikulud	21 203 824	18 415 435
Transport ja sõidukite ülalpidamise kulud	3 163 022	3 689 447
Infotehnoloogiakulud	7 351 598	6 510 896
Põhivara ja kuluinventari remont, hooldus	9 567 374	9 420 563
Toitlustamine ja toiduained	9 652 894	10 457 354
Muud kulud	18 286 688	22 622 208
Mitmesugused tegevuskulud kokku:	94 599 811	96 985 026

Juhatuses liige: _____

Majandusaasta aruanne

Eriliseks arvutamiseks ettevalmistatud aruanne
 prepared for the purpose of tax calculation
 Initials/initials _____
 Koostaja/date _____
 PricewaterhouseCoopers, Tallinn



08-05-2003

	20022001
Leping 1-95/ JEXIM, AS Medis viivised	0	2 561 776
Kahjum põhivara mahakandmisest, müügist	8 250 921	890 556
Kahjum põhivara ja kapitalirendi kohustuse üleandmisest Tartu Kiirabile	0	421 952
Kahjum lühiajaliste arvelduste valuutakursi muutustest	33 989	3 226 085
Kingitused ja annetused	40 907	333 093
Ettevõtlusega mitteseotud kulud	251 331	420 625
Muud	620 586	415 235
Muud ärikulud kokku:	9 197 734	8 269 322

Lisa 17 Tööjõukulud

(kroonides)

Aruandeaasta tööjõukulud on näidatud kasumiaruande kirjel Tööjõukulud, mis omakorda koosneb ridadest palgakulud, sotsiaalmaksukulud, pensionikulud ning tööandja töötuskindlustusmakse kulud.

	2002	2001
Aruandeaasta palgakulu kokku koos sotsiaalmaksu ja tööandja töötuskindlustusmakse kuluga	290 768 988	274 140 615
Aruandeaasta keskmine palgakulu koos sotsiaalmaksu ja tööandja töötuskindlustusmakse kuluga		
töötaja kohta ühes kuus	7 704	7 056
Keskmine töötajate arv	3 145	3 237
Aruandeaasta pensionikulu kokku	40 560	40 560

Kasumiaruandes esitatud tööjõukulude hindamisel on arvestatud sihtasutuse kohustusega töötajate ees väljateenitud puhkusetasude osas. Aruandeaasta tööjõukuludesse on kantud puhkusetasukohustusega tekkinud kulud koos sotsiaalmaksu ja tööandja töötuskindlustusmaksega summas 1 749 443 krooni. Seisuga 31.12.2002 on bilansis puhkusekohustuse suuruseks koos sotsiaalmaksu ning tööandja töötuskindlustusmakse kuludega 14 156 988 krooni.

1998.a. määrati TÜ Kliinikumi juhatuse otsusega viiele endisele kliinikumi koosseisu kuuluvast raviasutusest pensionile jäänud kauaaegsele tublile töötajale eluaegne pension 676 krooni kuus.

Juhatus liige: _____

Majandusaasta aruanne

Põhikontrollitud aruanne prepared for the purpose of certification only (misarv/määr) VE Kuupäev/date 21/04/2003 PricewaterhouseCoopers, Tallinn
--

38/41



08-05-2003

Lisa 18 Finantstulud
(kroonides)

	2002	2001
Finantstulud kokku:	1 199 730	2 037 404
sh. kasum valuutakursi muutustest	31 770	26 302
pangaintressid	1 133 648	1 806 100
kasum osakute ja võlakirjade müügist	34 312	205 002

Lisa 19 Finantskulud
(kroonides)

	2002	2001
Finantskulud kokku:	3 341 723	3 656 984
sh. kapitalirendi intressikulud	3 320 927	3 655 201
kahjum valuutakursi muutustest	20 796	1 193
muud finantskulud	0	590

Lisa 20 Bilansiväline vara
(kroonides)

Kuludesse on kantud:

	2002	2001
Väheolulise maksumusega inventari kokku	6 282 686	8 425 944
sh: meditsiiniline inventar	2 041 390	2 628 093
infotehnoloogiline inventar	824 370	949 427
muu mittemeditsiiniline inventar	3 416 926	4 848 424

Juhatuses liige: _____

Majandusaasta aruanne

This document contains confidential information
 prepared for the purpose of non-disclosure only
 Initials: KE
 Kuupäev: 21/04/2003
 PricewaterhouseCoopers, Tallinn

39/41

08-05-2003

AS PricewaterhouseCoopers
Pärnu. kont. J.S.
10141 Tallinn
www.pwcglobal.com/ee/
www.pwc.eeTelefon (0) 6 141 800
Faks (0) 6 141 900**AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS**

SA Tartu Ülikooli Kliinikum nõukogule

Oleme auditeerinud SA Tartu Ülikooli Kliinikum (kliinikum) 31. detsembril 2002 lõppenud aasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis on esitatud lehekülgedel 18-39 ja mille eest vastutab kliinikumi juhtkond. Meie kohustus on avaldada auditi tulemustele tuginedes arvamust nimetatud raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega, ehkki meie töö ulatus oli piiratud vastavalt alltoodule. Nimetatud standardid nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks põhjendatud kindlustundega otsustada, kas raamatupidamise aastaaruanne on koostatud olulises osas korrektselt. Auditi käigus kontrollitakse väljavõtteliselt tõendusmaterjale, millel põhineb raamatupidamise aastaaruandes esitatud informatsioon. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Usume, et audit annab meile põhjendatud aluse arvamuse avaldamiseks.

Seisuga 31. detsember 2002 on kliinikumi materiaalsete põhivarade hulgas kajastatud hooneid, mida ei kasutata kliinikumi tegevuses (või kasutatakse vaid osaliselt), jääkväärtuses 15 091 tuhat krooni. Täiendavalt on põhivarade hulgas kajastatud müügiks hoitavaid hooneid jääkväärtuses 4 525 tuhat krooni. Meie hinnangul on tõenäoline, et märgitud varade neto realiseerimismaksumus on oluliselt madalam nende bilansilisest jääkväärtusest seisuga 31. detsember 2002. Meie poolt läbi viidud auditiprotseduuride tulemusel ei saanud me piisavalt tõendusmaterjali ülalkirjeldatud varade neto realiseerimismaksumuse kohta.

Meie arvates, välja arvatud nende võimalike paranduste mõju, mis oleksid võinud osutada vajalikuks, kui me oleksime saanud piisava tõendusmaterjali eelmises lõigus kirjeldatud asjaolude kohta, kajastab ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt kliinikumi finantsseisundit seisuga 31. detsember 2002 ja 2002. aasta tegevuse tulemust ning rahavoogusid kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega.

Urmas Kaarlep
AS PricewaterhouseCoopersTiit Raimla
Vannutatud audiitor

21. aprill 2003



08-05-2003

Juhatus ja nõukogu allkirjad 2002.a. majandusaasta aruandele

Juhatus on koostanud 2002.aasta tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande. Nõukogu on juhatuselt poolt koostatud majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest ja audiitori järeldusotsusest, läbi vaadanud.

	Nimi	Kuupäev	Allkiri
<u>Juhatus:</u>			
Juhatusesimees	Urmas Siigur	29.04.03	
Juhatuseliige	Mart Einasto	29.04.03	
Juhatuseliige	Raul Talvik	29.04.03	
Juhatuseliige	Jaano Uibo	29.04.03	
Juhatuseliige	Malle Keis	29.04.03	
<u>Nõukogu:</u>			
Nõukoguesimees	Tiiu Aro	29.04.03	
Nõukoguliige	Raul-Allan Kiivet	29.04.2003	
Nõukoguliige	Volli Kalm	29.04.03	
Nõukoguliige	Väino Kull	29.04.03	
Nõukoguliige	Neinar Seli	29.04.03	
Nõukoguliige	Heidi-Ingrid Maaroo	29.04.03	
Nõukoguliige	Toomas Varek	29.04.03	
Nõukoguliige	Peep Pree	29.04.03	

Juhatuseliige: